

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 26982 160601		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																						
2 Destinataro Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR		IDEM																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> BGR/046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. Jk.Zapad bl.18 BG-2700 BLAGOEVGRAD Tel: +359 73 681115 </div>																								
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		03/09/2020		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7227226 RAH75764		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320104120R 248 PZ 31 RSA RACK 300		7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 22592,8																						
Classe Cifra Lettera ADR*		31 colli		22592,80 Kg																						
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari																								
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia		20 Da pagare per: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto			Abbonamento			Saldo			Maggiorazioni			Supplementi			Totale		
Mittente	Valuta	Destinatario																								
Prezzo trasporto																										
Abbonamento																										
Saldo																										
Maggiorazioni																										
Supplementi																										
Totale																										
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> BGR/046/101772707 TRANSLOGISTIKS Ltd. Jk.Zapad bl.18 BG-2700 BLAGOEVGRAD Tel: +359 73 681115 </div> Tipo mezzo Bilico		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																						

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7227226

DATE: 03.09.2020 16:38:42

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) - BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 03.09.2020 **A:** 16:29
ARRIVEE: 10.09.2020 **A:** 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAH75764	320104120R	248	PCE	MFM1358	31	57829457 a 57841317	8	200903024 5570P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. E9763EA
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927